

CLASSIFICATION DE NICE - 6^e édition, version 1992

Classe 39

Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

Note explicative

Cette classe comprend essentiellement les services rendus en transportant des personnes ou des marchandises d'une place à une autre (par rail, par route, par eau, par air ou par pipeline) et les services nécessairement en relation avec ces transports, ainsi que les services en rapport avec l'emmagasinage de marchandises dans un entrepôt ou dans un autre bâtiment en vue de leur préservation ou gardiennage.

Cette classe comprend notamment :

- les services rendus par des compagnies exploitant des stations, des ponts, des transbordeurs (railroad ferries), etc. utilisés par le transporteur;
- les services en rapport avec la location de véhicules de transport;
- les services en rapport avec le remorquage maritime, le déchargement, le fonctionnement des ports et des quais et le sauvetage de vaisseaux en perdition et de leur cargaison;
- les services en rapport avec le fonctionnement d'aéroports;
- les services en rapport avec l'emballage et l'empaquetage de marchandises avant l'expédition;
- les services consistant en informations concernant les voyages ou les transports de marchandises par des courtiers et des agences de tourisme, informations relatives aux tarifs, aux horaires et aux modes de transport;
- les services relatifs à l'inspection de véhicules ou de marchandises avant le transport.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services relatifs à la publicité des entreprises de transport, tels que la distribution de prospectus ou la publicité par radio (cl. 35);
- les services en rapport avec l'émission de chèques de voyage ou de lettres de crédit par des courtiers ou des agences de voyages (cl. 36);
- les services relatifs aux assurances (commerciales, incendie ou vie) durant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 36);
- les services rendus par l'entretien et la réparation de véhicules, ni l'entretien ou la réparation d'objets touchant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 37);
- les services en rapport avec la réservation de chambres d'hôtel par des agences de voyages ou des courtiers (cl. 42).

Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

Explanatory Note

This class includes mainly services rendered in transporting people or goods from one place to another (by rail, road, water, air or pipeline) and services necessarily connected with such transport, as well as services relating to the storing of goods in a warehouse or other building for their preservation or guarding.

This Class includes, in particular:

- services rendered by companies exploiting stations, bridges, rail-road ferries, etc., used by the transporter;
- services connected with the hiring of transport vehicles;
- services connected with maritime tugs, unloading, the functioning of ports and docks and the salvaging of wrecked ships and their cargoes;
- services connected with the functioning of airports;
- services connected with the packaging and parcelling of goods before dispatch;
- services consisting of information about journeys or the transport of goods by brokers and tourist agencies, information relating to tariffs, timetables and methods of transport;
- services relating to the inspection of vehicles or goods before transport.

This Class does not include, in particular:

- services relating to advertising transport undertakings such as the distribution of prospectuses or advertising on the radio (Cl. 35);
- services relating to the issuing of travellers' cheques or letters of credit by brokers or travel agents (Cl. 36);
- services relating to insurances (commercial, fire or life) during the transport of persons or goods (Cl. 36);
- services rendered by the maintenance and repair of vehicles, nor the maintenance or repair of objects connected with the transport of persons or goods (Cl. 37);
- services relating to reservation of rooms in a hotel by travel agents or brokers (Cl. 42).

N° de base	Indication	Indication
------------	------------	------------

CLASSIFICATION DE NICE - 6^e édition, version 1992

390002	accompagnement de voyageurs	escorting of travellers
390032	actionnement des portes d'écluses	operating canal locks
390003	adduction d'eau	water supplying
390039	affrètement	freighting
390001	agences de tourisme [à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions]	tourist offices [except for hotel reservation]
390007	assistance en cas de pannes de véhicules [remorquage]	vehicle towing
390010	services d' autobus	bus transport
390008	location d' automobiles	car rental
390011	services de bateaux de plaisance	pleasure boat transport
390012	location de bateaux	boat rental
390013	services de brise-glace	ice-breaking
390014	camionnage	hauling
390017	charroi	carting
390074	services de chauffeurs	chauffeur services
390019	location de chevaux	horse rental
390078	location de cloches à plongée	rental of diving bells
390080	location de conteneurs d'entreposage	rental of storage containers
390023	courtage maritime	shipbrokerage
390072	courtage de fret	freight brokerage / freight brokerage [forwarding (Am.)]
390073	courtage de transport	transport brokerage
390024	organisation de croisières	arranging of cruises
390026	déchargement / débarquement	unloading cargo
390065	déménagement de mobilier / déménagement	removal services
390028	dépôt de marchandises	storage of goods
390020	distribution de colis / livraison de colis	parcel delivery
390030	distribution des eaux	water distribution
390031	distribution de l'électricité	electricity distribution
390087	distribution du courrier	message delivery
390088	distribution de journaux	newspaper delivery / delivery of newspapers
390022	emballage de produits / conditionnement de produits	packaging of goods

CLASSIFICATION DE NICE - 6^e édition, version 1992

390086	empaquetage de marchandises	wrapping of goods
390071	entreposage de bateaux	boat storage
390035	location d' entrepôts	rental of warehouses
390038	fret [transport de marchandises]	freight [shipping of goods]
390081	location de galeries pour véhicules	rental of vehicle roof racks
390040	location de garages	garage rental
390076	informations en matière d'entreposage	storage information
390077	informations en matière de transport	transportation information
390027	livraison de marchandises / distribution [livraison] de produits	delivery of goods
390075	messagerie [courrier ou marchandises]	courrier services [messages or merchandise]
390048	services de navigation	transport
390082	opérations de secours [transport]	rescue operations [transport]
390033	services de parcs de stationnement	car parking
390052	pilotage	piloting
390042	location de places de stationnement	parking place rental
390021	portage	porterage
390043	location de réfrigérateurs	refrigerator rental / frozen-food locker rental
390054	remorquage	towing
390055	renflouage de navires	refloating of ships
390056	réservation de places [transports]	booking of seats [travel]
390083	réservations pour le transport	transport reservation
390084	réservations pour les voyages	travel reservation
390015	sauvetage de navires	salvage of ships
390057	services de sauvetage	salvaging
390085	sauvetage sous-marin	underwater salvage
390079	location de scaphandres [lourds]	rental of diving suits
390034	stockage / emmagasiner / entreposage	warehousing / storage
390058	services de taxis	taxi transport
390059	services de trams	tram transport / streetcar transport
390060	services de transit / services d' expédition	freight forwarding
390006	transport en ambulance	ambulance transport

CLASSIFICATION DE NICE - 6^e édition, version 1992

390009	transport en automobile	car transport
390016	transport en chaland	lighterage / barge transport
390018	transport en chemin de fer	railway transport
390036	transport en navire transbordeur	ferry-boat transport
390037	transport fluvial	river transport
390041	transport par pipelines / transport par oléoducs	transport by pipeline
390047	transport de meubles	transporting furniture
390049	transport en bateau	boat transport
390051	transport de passagers	passenger transport
390062	transport de valeurs	armored-car transport / guarded transport of valuables
390063	transport de voyageurs	transport of travellers
390064	transport et décharge d'ordures	transport and storage of waste / transport and storage of trash
390004	transports aéronautiques / transports aériens	air transport
390061	transports maritimes	marine transport
390044	location de véhicules	vehicle rental
390025	visites touristiques	sightseeing [tourism]
390045	location de voitures	coach rental
390050	organisation de voyages / organisation d'excursions	arranging of tours
390046	location de wagons	truck rental